

提婆達多不受勸諫，自受苦惱

釋厚觀（福嚴推廣教育班，2013.12.21）

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《摩訶僧祇律》，在《大正藏》第22冊282頁中欄到下欄。

釋迦牟尼佛晚年時，提婆達多對佛說：「世尊您衰老了，不如把僧團交給我來領導。」但世尊說：「我不攝受眾，我亦是僧數（意思就是：我也是僧團中的一員，應該是以法來攝僧，就是以真理跟德行來統攝大眾僧，不是靠個人來領導）。連智慧第一的舍利弗、神通第一的目犍連，我都沒有把僧團交託給他們，何況是你！」提婆達多心生不滿，後來挑撥和合的僧團，造成僧團分裂。當時有很多比丘規勸提婆達多，我們應該要和合，為什麼要破和合僧呢？提婆達多還是不接受，最後墮入地獄受苦報。

比丘們請問佛：「世尊！為什麼提婆達多總是不接受比丘們的勸諫，而自己遭受苦惱呢？」

佛告訴比丘們：「提婆達多不但是現在不接受別人的勸諫而自己遭受苦惱，過去世也是這樣。」

比丘們對佛說：「過去也曾經這樣嗎？」

佛說：「是啊！過去世時，有一座城叫做波羅奈，位在伽尸國。當時，有一位婆羅門在曠野挖了一口供大眾取水飲用的水井。放牧的人、撿拾木柴和雜草的人，乃至路過的行人，大家都到這口井取水飲用或沐浴淨身。

傍晚時，有一群野干也來到井邊喝地面殘留的水，可是野干群中的首領偏偏不喝地面上的水，直接將頭伸進用來汲水的瓦罐裡喝水。牠喝完水之後，就用頭頂起瓦罐，然後故意將瓦罐摔破，還將殘破的瓦罐口套在脖子上玩弄。

許多野干都紛紛對首領說：『即使是一片濕潤的樹葉也有它的功用（像很乾燥的時候一點水都沒有，這一片濕潤的樹葉還可以用來滋潤嘴唇），應該要好好地珍惜守護，更何況這個汲水的瓦罐可以利益很多人！』

野干首領說：『我只管自己玩得爽快就好，其他人會怎麼樣，和我有什麼相干！』

當時，有路人告訴婆羅門說：『您放在井邊的瓦罐已經被打破了。』

於是，婆羅門就補放了一個新的瓦罐。可是，跟以前一樣，新的瓦罐也被野干首領故意摔破。就這樣，不只摔破一個，甚至連續摔破了十四個瓦罐。

這群野干一而再，再而三地勸諫，可是野干首領完全不理會。

當時，婆羅門心裡想：『我挖了這口井是為了利益大眾、累積福德的，到底是誰在破壞？今天一定要好好查探到底是什麼原因。』

於是，婆羅門帶著瓦罐來到水井旁邊，躲在一旁暗中觀察。

一整天下來，所有路過的人用瓦罐取水飲用之後就離開了，沒有人將瓦罐打破。一直到傍晚，看到一群野干來井邊，喝殘留在地面上的水；唯獨野干首領，把頭伸進瓦罐中喝水，喝完之後就將瓦罐摔破。

婆羅門看到這種情形，便想：『可惡！就是這隻野干故意破壞我用來累積福德的水井。』於是，婆羅門回去製作了一個木罐，這個木罐不但堅固難破，而且能讓頭容易伸進去卻很難拔出來。婆羅門拿著木罐放在水井旁邊，手裡握了一根棍棒，躲在隱密的地方觀察、守候著。

同樣地，一整天下來，路人都喝了水就離開了。到了傍晚，這群野干又出現了。就像之前一樣，其他的野干都喝地面上殘留的水，只有野干首領喝罐中的水。不過，這次牠喝完水想要摔破木罐，卻怎麼樣也摔不破。婆羅門看準時機，拿著棍棒出來一陣亂打，就將野干首領打死。

這時，空中有天人說了一段偈頌，大意如下：

『朋友慈悲的勸告，卻凶狠而強硬地不接受勸諫，過於頑固而招來殺身之禍，愚癡的野干就因為這樣，遭受到被打殺的苦果，困死在木罐中。』』

佛告訴比丘：「當時野干的首領，就是現在的提婆達多；當時那群野干同伴，就是現在勸諫提婆達多的比丘們。比丘們應當知道！過去世時，就曾經不接受朋友的好心提醒，導致自己喪失了性命；現在又不接受比丘們的勸諫，將會墮入惡道，遭受漫長時間的苦果。」

這個故事讓我們反省：一般人聽到別人指正自己的過失，總是很難聽得進去。俗語說：「忠言逆耳，良藥苦口。」在儒家裡也有這樣的話：「子路聞過則喜，禹聞善言則拜。」「子路聞過則喜」這一點，倒是值得我們學習。有人指責他的過失，他很歡喜地接受。大禹聽了善言，甚至恭敬地禮拜。

另有一句話說：「聖人過多，賢人過少，愚人無過。」

「愚人無過」，其實並不是愚笨的人沒有過失，而是他自己總覺得千錯萬錯都是別人的錯，自己一點都沒有錯。

「賢人過少」，是覺得我有些地方做得不圓滿，這過失由我自己來承擔。

「聖人過多」，則是聖人以救度蒼生為己任，做得不圓滿要更加努力，並不是眾生愚癡，而是自己智慧、慈悲不足，努力還不夠。

人或多或少都有過失，但知過能改，善莫大焉！我們如有過失，應好好地接受別人的勸勉，懺悔就能得清淨。

以上以這些與大家共勉。

※經典原文

《摩訶僧祇律》卷7（大正22，282b8-c13）：

諸比丘白佛言：「世尊！云何是提婆達多¹不受諸比丘諫²，自受苦惱？」

佛告諸比丘：「不但今日不信他語，自受苦惱，過去世時，已曾如是。」

諸比丘白佛言：「已曾爾耶？」

佛言：「如是！過去世時，有城名波羅奈³，國名伽尸。時，有一婆羅門⁴於曠野中造立義井⁵，為放牧、取薪草⁶人、行來⁷者皆就井飲，并洗浴⁸。

時，日向暮⁹，有群野干¹⁰來，趣¹¹井飲地殘¹²水；有野干主，不飲地水，便內¹³頭罐中飲水。飲水已，戴罐高舉，撲破瓦罐，罐口猶貫¹⁴其項¹⁵。

諸野干輩語主野干：『若濕樹葉可用者，常當護之，況復此罐利益行人！』

¹ 提婆達多：梵名 Devadatta，巴利名同。又作提婆達兜、搗婆達多、地婆達多。或作調達。略稱提婆、達多。意譯作天熱、天授、天與。為佛世時犯五逆罪，破壞僧團，與佛陀敵對之惡比丘。為釋尊叔父斛飯王之子，阿難之兄弟（另有為甘露飯王、白飯王或善覺長者之子等異說）。（《佛光大辭典》（五），p.4960.2）

² 諫：1.諫諍，規勸。（《漢語大詞典》（十一），p.333）

³ 波羅奈國：波羅奈，梵名 Vārāṇasī 或 Vāraṇasī, Varāṇasī, Varanasi，巴利名 Bārāṇasī。中印度古王國。又稱波羅奈斯國、波羅捺國、婆羅痾斯國、波羅捺寫國。舊稱伽尸國（梵 kāśī）。近世稱為貝那拉斯（Benares），即今之瓦拉那西（Varanasi）。據大唐西域記卷七載，此國都城臨西苑伽河，長十八、九里，廣五、六里。居民殷盛，人性溫恭，多信外道，少敬佛法，僧徒多學小乘正量部法。其大城之東北有婆羅痾河（梵 Varanā），河西有阿育王塔，河東北十餘里有彌勒菩薩、護明菩薩之受記舊址，城西北之鹿野苑，即佛陀成道後最初教化五比丘之地，爾後，佛常遊化至此教化眾生，係六大說法處之一，今城內有數以千計之印度教寺廟，其中有著名之金寺。（《佛光大辭典》（四），p.3443.1-3443.2）

⁴ 婆羅門：1.古印度四種姓之一。居於種姓之首，世代以祭祀、誦經、傳教為專業，是社會精神生活的統治者，享有種種特權。（《漢語大詞典》（四），p.377）

⁵ 義井：供公眾汲用之井。（《漢語大詞典》（九），p.174）

⁶ 草：1.草本植物的總稱。2.古時亦用以稱木。（《漢語大詞典》（九），p.365）

⁷ 行來：1.往來；出入。（《漢語大詞典》（三），p.898）

⁸ 洗浴：洗澡。（《漢語大詞典》（五），p.1154）

⁹ 向暮：傍晚。（《漢語大詞典》（三），p.140）

¹⁰ （1）野干：獸名。唐玄應《一切經音義》卷二四：“野干，梵言‘悉伽羅’。形色青黃，如狗群行，夜鳴，聲如狼也。字有作‘射干’。”（《漢語大詞典》（十），p.404）

（2）射干：2.獸名。沈欽韓曰：射干蓋佛書所謂野干。《翻譯名儀·悉伽羅比》云：野干似狐而小，形色青黃如狗，群行，夜鳴如狼。《廣志》：巢於絕緣高木也。”（《漢語大詞典》（二），p.1263）

¹¹ 趣：3.赴；前往。（《漢語大詞典》（九），p.1142）

¹² 殘：8.剩餘；殘存。（《漢語大詞典》（五），p.167）

¹³ 內（ㄋㄧˋ）：1.“納”的古字。使進入；放入。（《漢語大詞典》（一），p.996）

¹⁴ 貫：6.穿戴。（《漢語大詞典》（十），p.125）

¹⁵ （1）項＝頸【宋】【元】【明】【宮】。（大正22，282d，n.11）

（2）項：1.頸的後部。亦泛指頸。（《漢語大詞典》（十二），p.229）

野干主言：『我作是事樂，但當快心¹⁶，那知他事？』

時，行人語婆羅門：『汝井上罐已破。』

復更著之，猶如前法，為野干所破，如是非一，乃至破十四罐。

諸野干輩數數¹⁷諫之，猶不受語。

時，婆羅門便自念言：『是誰於我福德義井作障礙者？今當往觀，知其所以。』即持罐往著井上，於屏處¹⁸微伺¹⁹見之。

諸行人飲水而去，無破罐者。至日向暮，見群野干來，飲地殘水；唯野干主，飲罐中水，然後撲破。見已，便作是念：『正是野干於我福德井而作留難²⁰。』便作木罐，堅固難破，令人頭易，出頭難。持著井邊，捉杖屏處伺²¹之。

行人飲訖，向暮，野干群集，如前飲地殘水，唯野干主飲罐中水訖，便撲地，不能令破。

時，婆羅門捉杖來出，打殺野干。

時，空中有天，說此偈言：

『知識²²慈心語，佷²³候²⁴不受諫，守頑招此禍，自喪其身命。
是故癡野干，遭斯木罐苦。』

佛告諸比丘：「爾時，野干主者，今提婆達多是；時群野干者，今諸比丘諫提婆達多者是。比丘當知！於過去時，已曾不受知識軟語²⁵，自喪身命。今復不受諸比丘諫，當墮惡道²⁶，長夜²⁷受苦。」

¹⁶ 快心：2 恣意行事，只圖痛快。（《漢語大詞典》（七），p.436）

¹⁷ 數數（尸メ丌、尸メ丌、）：2.屢次；常常。（《漢語大詞典》（五），p.510）

¹⁸ 屏（ク一ム）處：隱蔽之處。（《漢語大詞典》（四），p.39）

¹⁹ （1）微伺：作“微司”。暗中伺察。（《漢語大詞典》（三），p.1053）

（2）微司：見“微伺”。（《漢語大詞典》（三），p.1052）

²⁰ 留難：無端阻留；故意刁難。（《漢語大詞典》（七），p.1333）

²¹ 伺：2.守候；等待。（《漢語大詞典》（一），p.1283）

²² 知識：1.相識的人；朋友。（《漢語大詞典》（五），p.1536）

²³ 佷（尸ム）：凶狠。（《漢語大詞典》（一），p.1357）

²⁴ 候（ク一）：（1）怒。（2）同“戾”。狠戾。（《漢語大字典》（一），p.184）

²⁵ 軟語：柔和而委婉的話語。（《漢語大詞典》（九），p.1232）

²⁶ 惡道：2.亦稱“惡趣”。佛教語。指地獄、餓鬼、畜生三道。（《漢語大詞典》（七），p.559）

²⁷ 長夜：梵語 *dirgha-rātram*。指極長久之時間。（《佛光大辭典》（四），p.3597.2）